

IN THE MATTER OF THE *SECURITIES ACT*,
S.N.B. 2004, c.S-5.5

AND

IN THE MATTER OF

PIERRE EMOND, ARMEL DRAPEAU and JULES BOSSÉ

(Respondents)

NOTICE OF HEARING

To : **The Respondents**

TAKE NOTICE that the New Brunswick Securities Commission (the Commission) will hold a hearing at the offices of the Commission, suite 300, 85 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick, commencing on **19 April 2011 at 2:00 p.m.** and continuing on dates as outlined in Appendix "A".

The hearing is being held pursuant to section 184 of the *Securities Act*, S.N.B. 2004, c. S-5.5 (*Act*).

The purpose of the hearing is:

- (a) to determine whether an Order as requested in the Statement of Allegations filed with the Office of the Secretary on 24 June 2010 should be issued in this matter; and
- (b) to make such other or further Order as the Commission may deem just or necessary.

PARTICULARS OF THE BASIS FOR THE RELIEF AND REMEDIES SOUGHT ARE SET OUT IN THE STATEMENT OF ALLEGATIONS FILED WITH THE OFFICE OF THE SECRETARY ON 24 JUNE 2010.

VU LA *LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES*,
L.N.-B. 2004, ch. S-5.5

ET

DANS L'AFFAIRE DE

PIERRE EMOND, ARMEL DRAPEAU et JULES BOSSÉ

(les intimés)

AVIS D'AUDIENCE

Destinataire : **Les intimés**

VOUS ÊTES AVISÉS que la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) tiendra une audience au bureau de la Commission, 85 rue Charlotte, bureau 300, Saint John (Nouveau-Brunswick), à compter de 14h le **19 avril 2011** et se poursuivra aux dates indiquées à l'Annexe « A ».

Cette audience sera tenue sous le régime de l'article 184 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.N.-B. 2004, ch. S-5.5 (*Loi*).

Les objets de cette audience sont les suivants :

- a) de décider de l'opportunité de rendre l'une des ordonnances demandées dans l'exposé des allégations déposé auprès du bureau du secrétaire le 24 juin 2010;
- b) de rendre toute autre ordonnance ou ordonnance additionnelle que la Commission estime appropriée ou nécessaire.

LES DÉTAILS SUR LESQUELS S'APPUIENT LES RECOURS ET LES MESURES DE REDRESSEMENT DEMANDÉS SONT PRÉCISÉS DANS L'EXPOSÉ DES ALLÉGATIONS DÉPOSÉ AUPRÈS DU BUREAU DU SECRÉTAIRE LE 24 JUIN 2010.

TAKE NOTICE that:

YOU MUST ATTEND THIS HEARING. IF YOU FAIL TO ATTEND, THE HEARING MAY PROCEED IN YOUR ABSENCE AND A DECISION OR ORDER CONTRARY TO YOUR INTEREST MAY BE ISSUED.

YOU ARE ADVISED that:

- (a) the agreements reached and the directions given by the Panel at the Pre-Hearing Conference held on 22 November 2010 are set out in a letter from the Office of the Secretary dated 7 December 2010 addressed to the parties and/or legal counsels for the parties in this matter and attached as Appendix "A";
- (b) you are entitled to issue documents and present evidence at the hearing in English or French;
- (c) the Respondents Armel Drapeau and Jules Bossé have advised the Commission that they would like the proceedings conducted in English;
- (d) the Respondent Pierre Emond must advise the Commission by **15 March 2011** whether he would like the proceedings conducted in French or English; and
- (e) you are entitled to be represented by counsel.

DATED at the City of Saint John this 7th day of December, 2010.

"original signed by"
Manon Losier
Secretary of the Commission

New Brunswick Securities Commission
Suite 300, 85 Charlotte Street
Saint John, New Brunswick E2L 2J2
Tel: 506-658-3060 Fax: 506-658-3059
secretary@nbsc-cvmnb.ca

PRENEZ AVIS que :

VOUS DEVEZ ÊTRE PRÉSENT À L'AUDIENCE. À DÉFAUT, L'AUDIENCE POURRA AVOIR LIEU EN VOTRE ABSENCE ET UNE DÉCISION OU UNE ORDONNANCE CONTRAIRE À VOS INTÉRÊTS POURRA ÊTRE RENDUE.

NOUS VOUS AVISONS que :

- a) l'entente conclue et les consignes du comité d'audience à la conférence préparatoire à l'audience tenue le 22 novembre 2010 sont énoncées dans la copie de la lettre ci-jointe en Annexe « A » provenant du bureau du secrétaire en date du 7 décembre 2010 adressée aux parties et/ou les avocats des parties dans cette affaire;
- b) vous avez le droit de produire des documents, de présenter votre preuve et d'être entendu en français ou en anglais;
- c) les intimés Armel Drapeau et Jules Bossé ont avisé la Commission qu'ils désirent que l'instance soit menée en anglais;
- d) l'intimé Pierre Emond doit aviser la Commission avant le 15 mars 2011 s'il désire que l'instance soit menée en anglais ou français;
- e) vous avez le droit d'être représenté par un avocat.

FAIT dans la municipalité de Saint John, ce 7^e jour de décembre, 2010.

« original signé par »
Manon Losier
Secrétaire de la Commission

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Tél. : 506-658-3060 Téléc. : 506-658-3059
secretary@nbsc-cvmnb.ca